

SUTERA MELANGE

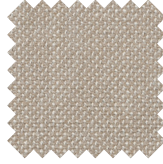
Maintenance instructions

NL Grof geweven melange stof | Stofsamenstelling: 90% polyester / 10% polyacryl
Martindale 50.000 | Geweven met polyester chenille

Kenmerken: De sterke Sutera melange stof is geschikt voor intensief woongebruik. Door het grove melange weefpatroon krijgt de stof een volle en diepe uitstraling. De draden van de stof worden gekleurd, dit zorgt ervoor dat elk item erg kleurvast is en een mooie kleurmelange krijgt. De zachte grip komt voort uit de weeftechniek met polyester chenille. De combinatie van polyester en polyacryl zorgt voor een lange duurzaamheid. Vanwege de grove weeftechniek is Sutera iets gevoelig voor lussen, vermijd hierom zoveel mogelijk contact met scherpe objecten zoals nagels of ritsen.

Onderhoud: Leg bij eventuele vlekken een licht vochtige doek op de vlek en laat deze de vlek absorberen. Spoel de doek uit en herhaal het proces tot de vlek niet meer afgeeft. Gebruik een neutrale zeep bij hardnekkige vlekken. Pas op met direct zonlicht, dit kan zorgen voor verkleuring van sommige stofkleuren.

Bescherming: In de basis raden wij het impregneren van onze gestoffeerde meubelen af. Mocht dit echter wel gewenst zijn, test het impregneermiddel dan vooraf op een onzichtbare plaats van de stof. Impregneren wordt voor onze velvets en teddy-stoffen ten zeerste afgeraden.



SUTERA MELANGE

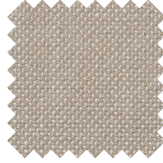
Maintenance instructions

EN Coarsely woven melange fabric | Woven with polyester chenille
Fabric composition: 90% polyester / 10% polyacrylic | Martindale 50,000

Features: The strong Sutera melange fabric is suitable for intensive home use. The coarse melange weave gives the fabric a full and deep look. The threads of the fabric are coloured, which ensures that each item is very colourfast and will have a beautiful colour blend. The soft grip comes from the weaving technique with polyester chenille. The combination of polyester and polyacrylic ensures long durability. Because of the coarse weaving technique, Sutera is somewhat susceptible to loops, so avoid contact with sharp objects such as nails or zips as much as possible.

Maintenance: In case of stains, place a slightly damp cloth on the stain and let it absorb the stain. Rinse the cloth and repeat the process until the stain no longer bleeds. Use neutral soap for stubborn stains. Beware of direct sunlight, this can cause discolouration of some fabric colours.

Protection: We generally do not recommend impregnating our upholstered furniture. However, should you wish to do so, please test the impregnation agent on an invisible area of the fabric beforehand. Impregnation is not recommended for our velvets and teddy fabrics.



SUTERA MELANGE

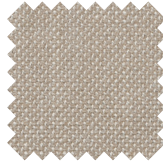
Maintenance instructions

DE Grob gewebter Melange-Stoff | Gewebt mit Polyester-Chenille
Stoffzusammensetzung: 90% Polyester / 10% Polyacryl | Martindale 50.000

Merkmale: Das robuste Sutura-Melange-Gewebe ist für den intensiven Gebrauch zu Hause geeignet. Die grobe Melange-Bindung verleiht dem Stoff ein volles und tiefes Aussehen. Die Fäden des Stoffes sind gefärbt, so dass jedes Stück sehr farbecht ist und eine schöne Farbmischung aufweist. Der weiche Griff entsteht durch die Webtechnik mit Polyester-Chenille. Die Kombination aus Polyester und Polyacryl gewährleistet eine lange Lebensdauer. Aufgrund der groben Webtechnik ist Sutura etwas anfällig für Schlingen, daher sollte der Kontakt mit scharfen Gegenständen wie Nägeln oder Reißverschlüssen möglichst vermieden werden.

Pflege: Bei Flecken ein leicht feuchtes Tuch auf den Fleck legen und den Fleck aufnehmen lassen. Spülen Sie das Tuch aus und wiederholen Sie den Vorgang, bis der Fleck nicht mehr blutet. Bei hartnäckigen Flecken Neutralseife verwenden. Achten Sie auf direkte Sonneneinstrahlung, da diese bei manchen Stoffen zu Verfärbungen führen kann.

Schutz: Wir raten generell davon ab, unsere Polstermöbel zu imprägnieren. Sollten Sie dies dennoch tun wollen, testen Sie das Imprägniermittel bitte vorher an einer unsichtbaren Stelle des Stoffes. Eine Imprägnierung wird für unsere Samt- und Teddystoffe nicht empfohlen.



SUTERA MELANGE

Maintenance instructions

FR Tissu mélangé grossièrement tissé | Martindale 50 000

Composition du tissu : 90% polyester / 10% polyacrylique

Tissé avec de la chenille de polyester

Caractéristiques: Le solide tissu mélangé Sutera convient à un usage domestique intensif. Le tissage mélangé grossier donne au tissu un aspect plein et profond. Les fils du tissu sont colorés, ce qui garantit que chaque article est très résistant et que les couleurs s'harmonisent parfaitement. La douceur du toucher provient de la technique de tissage avec la chenille de polyester. La combinaison de polyester et de polyacrylique garantit une longue durée de vie. En raison de la technique de tissage grossier, le Sutera est quelque peu sensible aux boucles, il faut donc éviter autant que possible tout contact avec des objets pointus tels que des clous ou des fermetures éclair.

Entretien: En cas de taches, placez un chiffon légèrement humide sur la tache et laissez-le absorber la tache. Rincez le chiffon et répétez le processus jusqu'à ce que la tache ne déteigne plus. Utilisez un savon neutre pour les taches tenaces. Attention à la lumière directe du soleil, qui peut provoquer une décoloration de certaines couleurs de tissu.

Protection: Nous ne recommandons généralement pas d'imprégner nos meubles rembourrés. Toutefois, si vous souhaitez le faire, veuillez tester au préalable l'agent d'imprégnation sur une zone invisible du tissu. L'imprégnation n'est pas recommandée pour nos velours et nos peluches.